Ն՝ 569

1879 ՄԱՅԻՍ 26 ՇԱԲԱԹ ԻՐԹԷՍԻ

ԻԲԻՆՃԻՆԷՆ

ԱՊՕՆԷ ՖԻՏԱԹԼԱՐԸ
Մէջիտիէ 20 ղրուշտան

ՍԹԱՄՊՈԼ ԻՍՏԻՆ

Պիր սէնէլիք . . . 140 ղ.
Կէթը այլըգ . . . 75 »
Իւչ այլըգ . . . 40 »

Վիլայաթա եախօտ Օսմանը եա էֆրէնճ բօսթասը իլէ իրսալ օլունաճագլար իչիւն,

Պիր սէնէլիք . . . 200 ղ.
Կէթը այլըգ . . . 110 »
Իւչ այլըգ . . . 60 »
Բօսթա իւճրէթի տախիլ տիր։

Պագըը 1 ղրուշ

ԹԷՐՃԷՄԱՆԸ ԷՖԷՄԱՐ

ՄԷՎԱՏՏԸ ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ ԻԼՄԻՅԷ ՎԷ ՄԻԼԼԻՅԷ ՎԷ ՍԱԻՐԷՅԻ ՃԱՄԻ ԵՎ ՄԻ ՂԱԶԷԹԱ ՏԷՐ

ԻԼԱՆԱԹ ՖԻՏԱԹԼԱՐ

Գէհէր սաթրը իչիւն

1 վէ 2 ինճի սահիֆէլէրէ 5 ղ.
3 իւնճիւ սահիֆէյէ 4 »
4 իւնճիւ սահիֆէյէ 2 »

ԻԽԹԱՐ. Գանղա, Շիրքէճ վէ ումուրու սարրաֆիյէյէ այիա օրան իլանաթրն պէհէր սէրաստը
2 վէ 3 ինճի սահիֆէլէրէ 6 ղ.
4 իւնճիւ սահիֆէյէ 4 »
Զիյատէ միւատէթ իչին իլանաթա այրը բազարլըգ օլուր։

Մէվատտը նաֆիյա տայիր պէնտէր մէճճանէն դադուլ օլունաճագ վէ տէրճ օլունմայան էվրաղ, իտտէ օլունմայաճագ։

Պագըը 1 ղրուշ

Իտարէխանէսի վէ մաթպասը, Սթամպօլտա Գապը Սի ճատտէսինտէ էսկի Գապը Զապթիյէ սոգատը քէօշէսինէ նումէրօ 8 տէ տիր։ — Ղազէթանըն ումուրը իտարէ վէ թահրիրիյէսինէ այիտ քեաֆֆէյի մէվատտ հազրնտա, Միւտիրի ղազէթա Տիգրան Ճիվէլէկնճա միւրաճաաթ օլունաճաղը կիպի, քեաֆֆէյի մէքեաթիպլին տախի անրն նամրնա կէօնտէրիլմէսի իգթիզա իտէր։

ԱՍԻԹԱՆԷ 26 ՄԱՅԻՍ

ՀԱԼԸ ՀԱՅԶԸՐ

Ալմանիա ՝տէվլէթինին Մըսըր մէսէլէսինէ գարըշմասը, թէհդիդ էթմիշ, վէ պու մէսէլէնէ պիր գաթ տահա էհէմմիյէթ վիրմիշ տիր։

Ալմանա սօն թէլէկրաֆնամէլէրէ նազարէն, Պէրլին գապինէթօսու, պու մէսէլէ հագգընտա պիր բրօկրամ թէրթիպ իտիւպ, Մըսըրտա միւնասիպէթլէրի պուլունան ինկիլթէրրա իլէ Ֆրանսա վէ Իթալիատան պաշգա, Ռուսիաեը տախի իշթիրաք էթմէյէ տավէթ իտիյօր։

Բէթէրսպուրկտան չէքիլէն պիր թէլէկրաֆնամէյէ կէօրէ, ինկիլթէրրա տէվլէթի Ալմանեանըն պու պապատէքի թէքլիֆինի գապուլ էթմիշ իսէ տէ, Ռուսիա տէվլէթի պու մէսէլէնէ գարըշմայաճաղընը պէյան էթմիշ տիր։

Ալմանիա գարըշմաղան էվվէլ պու մէսէլէ եալընըզ Ֆրանսա վէ ինկիլթէրրաեա այիտ պուլունմուշ իքէն Ալմանիանըն գարըշմասը, Իթալեաեը տախի գարըշմաղա մէճպուր իտէճէյինտէն, պու մէսէլէ ումում էւրօբաեա այիտ պիր մէսէլէ հիւքմունէ կիրմիշ տիր։

Անճագ Պէրլին գապինէթօսունուն բրօկրամը նէտէն իպարէթ օլաուղունա, վէ էւրօբա տէվլէթլէրինին Մըսըրտաքի մէնֆաաթլարընը մուհաֆաղա էթմէք իչիւն նէ կիպի հարէքէթտէ պուլունաճագլարընա տայիր մալիւմաթըմըզ օլմադըգը կիպի, պու պապատէ զիյատէ թաքսիլաթ վէրմէեէ տախի միւսաատէմիզ եօգ տըր։

* * *

Շարգի Ռումէլինտէ կէօրիւնէն հարաքեաթ սուլհ ու ասայիշի թէէմին իտէճէք սուրէթտէ կէօրիւնմէտէյինտէն, էւրօբա տէվլէթլէրի տախի պու պապատէ էնտիշէ էթմէյէ պաշլամըշլար տըր։

Պալգանլարտա Օսմանը ասքէրի եէրինէ միլլի Պուլկար ասքէրինին իգամէսի մատտէսինին վիէննա գապինէթօսունճա թէզէքքիւր օլունմուշ օլտուղու մէրվի իսէ տէ, Աւսթրիա տէվլէթի, Պալգանլարը Օսմանը ասքէրի էլինտէ գալմասընը իլթիզամ իտէն տէվլէթլէրին պիրինճիսի պուլունտուղունտան, պէյլէ պիր ֆիքրտէ պուլունմասը, բէք մէմուլ տէյիլ տիր։

* * *

Եունան հուտուտու մէսէլէսինին հալլի իչիւն, Սթամպօլտա իճրասը մուգարրէր օլան միւղաքէրաթա եագընտա պաշլանըրլաճաղը, վէ հաթթա պու սէպէպլէ մէպնի Ֆրանսա սէֆիրի Մ. Ֆուրնիյէնին Աթինայա կիթմէյիպ տօղրուտան տօղրույա ըսթամպօլա կէլէճէյի մէրվի տիր։

Եունան տէվլէթի, Սթամպօլա մուրախխասլար կէօնտէրմէք իչին, պիր թագըմ շարթլար տէրմիան էթմէք թասավվուրունտա պուլունմուշ իսէ տէ, Նիհայէթ սէօղիւնիւն մէսմու օլմայաճաղընը աղնայարագ, Բրէվէզայա կէօնտէրմիշ օլտուղա մուրախխասլարը կէօնտէրմէեէ գարար վէրմիշ տիր։

Միւղաքէրաթըն ճէրեան իտէճէյի միւտտէթի տախի պօշ կէչիրմէյիպ, թէատրիքեաթը ասքէրիյէ իլէ օղրաշմագտա տըր։ Եունանըն թէատրիքեաթը ասքէրիյէսինէ գարշը վէ խուսուսի իլէ Եունան տէվլէթինին ատէթի օլտուղու իւղրէ, իլանը հարպէթմէտէն, չըգարմայա պաշլատըը հայտուտ չէթէէրինի տէֆ էթմէք իւղրէ, տէվլէթը Օսմանիյէ տախի, պաղը թէատրիքեաթը հարպէյէ թէչէպպիւս էթմիշ, վէ հուտուտ պէյուն տաքէրի չօղալթմայա պաշլատըը տըր։

Պաղը ղազէթալէրին րիվայէթինէ կէօրէ, Աթինա գապինէթօսու տէվլէթը Օսմանիյէնին պու թէատրիքեաթընտան չէքեայէթլէ պու թէատրիքեաթըն սէպէպինի սօրմագ իւղրէ, էւրօբա գապինէթօլարընա պիր նօթա կէօնտէրմիշ տիր. անճագ Եունան տէվլէթի, պու սէպէպի էւրօբա գապինէթօլարընան սօրաճագ եէրտէ, քէնտինտէն սօրասլիյիր իտի. չիւնքի թէատրիքեաթա գարշը թէատրիքեաթտա պուլունմագ զարուրի տիր։

* * *

Բէլգիթիգայա այիտ օլմայարագ, պու կիւնքի կիւնտէ իքի մուհիմ վուգուաթ տահա վար տըր քի, պիրի էւրօբատա վէ տիկերի Ամերիգատա օլուպ, ալէմի մաթպուտթը լայը մէշղուլ էթմէքտէ տիրլէր։

Պունլարըն պիրի, Սիչիլիատա պուլունան էթնա նամ պէջիւք վոլգան պու տէֆա չիտտէթլէ ատթէչլեր բիւսկիւրթմէեէ պաշլայարագ, Գաթանա գասապասը իլէ էթրաֆտաքի քէօյլեր էհալիսինի պէջիւք պիր իսէվֆ ու թէլաշա միւպթէլա էթմէսի տիր։ Տիկերի, Շըմալի Ամերիգայը, ճէնուպի Ամերիգատան այըրան բանամա պէլինին եարըլմասը իլէ Սիւէյշ գանալը կիպի պիր գանալըն աչըլմասընա թէչէպպիւս օլունմասը մատտէսի տիր։ Պու գանալըն Սիւէյշ գանալընտան պէյքի զիյատէ մէնֆաաթը օլուպ խուսուսիյլէ էւրօբաի ղարպի իլէ Ճաբոն եա Չին վէ Աւսթրալիա պէյնինտէքի միւնասէպաթը պիր գաթ տահա արթըրաճաղը շիւպհէսիզ տիր։

ԹԷԼԵԼԻԿՐԱՖ

Աֆոնս Հավաս

(Գրաֆ Սպարտա կելէ Բելլէրոֆոնը)

Լօնտրա 6 յունիս

Տէյլի Թելեկրաֆ, Պէրլինտէն վուրուլա իտէն պիր թելէկրաֆա կէօրէ տէյօր քի, Ալմանիա հիւքիւմէթի, ումուր ու մէսալիհի Մըսըրկէնին, ումում Եվրոբա թարաֆընտան նէզարէթ իտիրմէսինի աղ վաղըթտան թէքլիֆի իթմէք նէյէթինտէ իմիշ։

Բէթէրսպուրկ 6 յունիս

Մէրվ չէհրի ալէյինէ կիտէն Ռուսիա գօլու, պու կիւն Զըզըլար նամ մահալտէն հարէքէթ իտիյօր։

Պէրլին 6 յունիս

Հիւքիւմէթ թարաֆտարը օրան կազէթալարընը ալէյանընա կէօրէ, Ալմանիա տէվլէթի Մըսըրտա եալընըզ Ալմանիա մէնֆաաթինին մուհաֆաղասընա չալըշմագտա օլուպ, օրաճա հիչ պիր բօլթիգա մադսէտի եօղ տուր։ Լաքին մէղրիբ կազէթալար չունուտա իրավի իտէպէք տիյօրլար քի, մատտէ եալընըզ գուրօնարընը թէէսիսի խուսուսի [illegible] տիր։ Խաթիվ, մահքէմէլէր թարաֆընտան Ալմանիա թէպատասը լէհինտէ վերիլէն հիւքիւմլերի իճրա իտէրէք, անլերին միւթալէպաթընը տա մէնեուն իթմէլի տիր։

(Լէվանի Հէրալտ մախսուս թելեկրաֆը)

Բէթէրսպուրկ 6 յունիս

Բէթէրսպուրկուն տէվլէթի բէսմիյէսինտէ սուրէթը սահիհէտ շիվայէթ օլունտուղունա կէօրէ, Ինկիլթէրրա, Ալմանիանըն Դահիրէտ իթթիհատ իթտիսի թէատպիրի գապուլ իտիյօր։ Մա մաֆիհի Ռուսիա, հէր նէ գատար բրօթէսթօյա հէմֆիքեար օլմայա Ալմանիա թարաֆընտան տավէթ օլունմուշ իսէ տէ, միւճանէպէթ իտիյօր։

Ռուսիանըն Մէրվ ալէյհինտէ սէվգ օլունան ասքէր գօլունա իմտատ վասլ օլմուշ օլմաղա, ժէնէրալ Լոմաքին եէնիտէն Թէքքէ Թիւրքմէնլերի ալէյհինտէ եիրիւմէեէ պաշլայօր։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Ֆրանսա պանդասընըն տիրէքթօրու սապրգ Մ. Ֆրէմի, մախտումլերի Մ. Բօլ Ֆրէմի իլէ պէրապէր, խուսուսի պիր սուրէթտէ էվվէլքի կիւն Եըլմըզտա հուղուրու Շահանէեէ չըգարագ մաղհարը իլթիֆաթ, վէ տիւն ագշամ տախի թատամ տավէթ օլունտուղու իշիտիլմիշ տիր։

— Աթինատան վիէննա զաղէթալարընա եաղըլարընա կէօրէ, Եունան հիւքիւմէթի, հուտուտ պէյունտա ասքէրի Օսմանիյէ թէճէմմիւ իթմէսինտէն տօլայը, տէվլէթլէրէ վէ Պապը Ամիյէ թէլէկրաֆլար իլէ շիֆրէյէթ իտիյօր իմիշ։

— Ամէդօ բաշանըն Ֆէրմանը դրատթ օլունտուղու կիւն, տինլէյան իսլամլարը Ֆէսլերի Պուլպէ մէպնի Ֆրանսա սէֆիրի Մ. Ֆուրնիյէնին Աթինայա կիթմէյիպ տօղրուտան տօղրույա ըսթամպօլա կէլէճէյի մէրվի տիր։

Եունան տէվլէթի, Սթամպօլա մուրախխասլար կէօնտէրմէք իչին, պիր թագըմ շարթլար տէրմիան էթմէք թասավվուրունտա պուլունմուշ իսէ տէ, Նիհայէթ սէօղիւնիւն մէսմու օլմայաճաղընը աղնայարագ, Բրէվէզայա կէօնտէրմիշ օլտուղա մուրախխասլարը կէօնտէրմէեէ գարար վէրմիշ տիր։

Միւղաքէրաթըն ճէրեան իտէճէյի միւտտէթի տախի պօշ կէչիրմէյիպ, թէատրիքեաթը ասքէրիյէ իլէ օղրաշմագտա տըր։ Եունանըն թէատրիքեաթը ասքէրիյէսինէ գարշը վէ խուսուսի իլէ Եունան տէվլէթինին ատէթի օլտուղու իւղրէ, իլանը հարպէթմէտէն, չըգարմայա պաշլատըը հայտուտ չէթէէրինի տէֆ էթմէք իւղրէ, տէվլէթը Օսմանիյէ տախի, պաղը թէատրիքեաթը հարպէյէ թէչէպպիւս էթմիշ, վէ հուտուտ պէյունտաքի ասքէրի չօղալթմայա պաշլատըը տըր։

Պաղը ղազէթալէրին րիվայէթինէ կէօրէ, Աթինա գապինէթօսու տէվլէթը Օսմանիյէնին պու թէատրիքեաթընտան չէքեայէթլէ պու թէատրիքեաթըն սէպէպինի սօրմագ իւղրէ, էւրօբա գապինէթօլարընա պիր նօթա կէօնտէրմիշ տիր. անճագ Եունան տէվլէթի, պու սէպէպի էւրօբա գապինէթօլարընան սօրաճագ եէրտէ, քէնտինտէն սօրասլիյիր իտի. չիւնքի թէատրիքեաթա գարշը թէատրիքեաթտա պուլունմագ զարուրի տիր։

* * *

Բելգիթիգայա այիտ օլմայարագ, պու կիւնքի կիւնտէ իքի մուհիմ վուգուաթ տահա վար տըր քի, պիրի էւրօբատա վէ տիկերի Ամերիգատա օլուպ, ալէմի մաթպուտթը լայը մէշղուլ էթմէքտէ տիրլէր։

Պունլարըն պիրի, Սիչիլիատա պուլունան էթնա նամ պէջիւք վոլգան պու տէֆա չիտտէթլէ ատթէչլեր բիւսկիւրթմէեէ պաշլայարագ, Գաթանա գասապասը իլէ էթրաֆտաքի քէօյլեր էհալիսինի պէջիւք պիր իսէվֆ ու թէլաշա միւպթէլա էթմէսի տիր։ Տիկերի, Շըմալի Ամերիգայը, ճէնուպի Ամերիգատան այըրան բանամա պէլինին եարըլմասը իլէ Սիւէյշ գանալը կիպի պիր գանալըն աչըլմասընա թէչէպպիւս օլունմասը մատտէսի տիր։ Պու գանալըն Սիւէյշ գանալընտան պէյքի զիյատէ մէնֆաաթը օլուպ խուսուսիյլէ էւրօբաի ղարպի իլէ Ճաբոն եա Չին վէ Աւսթրալիա պէյնինտէքի միւնասէպաթը պիր գաթ տահա արթըրաճաղը շիւպհէսիզ տիր։

Ֆրանսա պանդասընըն տիրէքթօրու սապրգ Մ. Ֆրէմի, մախտումլերի Մ. Բօլ Ֆրէմի իլէ պէրապէր, խուսուսի պիր սուրէթտէ էվվէլքի կիւն Եըլմըզտա հուղուրու Շահանէեէ չըգարագ մաղհարը իլթիֆաթ, վէ տիւն ագշամ տախի թատամ տավէթ օլունտուղու իշիտիլմիշ տիր։

— Աթինատան վիէննա զաղէթալարընա եաղըլարընա կէօրէ, Եունան հիւքիւմէթի, հուտուտ պէյունտա ասքէրի Օսմանիյէ թէճէմմիւ իթմէսինտէն տօլայը, տէվլէթլէրէ վէ Պապը Ամիյէ թէլէկրաֆլար իլէ շիֆրէյէթ իտիյօր իմիշ։

— Ամէդօ բաշանըն Ֆէրմանը դրատթ օլունտուղու կիւն, տինլէյան իսլամլարը Ֆէսլերի Պուլպէ մէպնի Ֆրանսա սէֆիրի Մ. Ֆուրնիյէնին Աթինայա կիթմէյիպ տօղրուտան տօղրույա ըսթամպօլա կէլէճէյի մէրվի տիր։

Եունան տէվլէթի, Սթամպօլա մուրախխասլար կէօնտէրմէք իչին, պիր թագըմ շարթլար տէրմիան էթմէք թասավվուրունտա պուլունմուշ իսէ տէ, Նիհայէթ սէօղիւնիւն մէսմու օլմայաճաղընը աղնայարագ, Բրէվէզայա կէօնտէրմիշ օլտուղա մուրախխասլարը կէօնտէրմէեէ գարար վէրմիշ տիր։

Միւղաքէրաթըն ճէրեան իտէճէյի միւտտէթի տախի պօշ կէչիրմէյիպ, թէատրիքեաթը ասքէրիյէ իլէ օղրաշմագտա տըր։ Եունանըն թէատրիքեաթը ասքէրիյէսինէ գարշը վէ խուսուսի իլէ Եունան տէվլէթինին ատէթի օլտուղու իւղրէ, իլանը հարպէթմէտէն, չըգարմայա պաշլատըը հայտուտ չէթէէրինի տէֆ էթմէք իւղրէ, տէվլէթը Օսմանիյէ տախի, պաղը թէատրիքեաթը հարպէյէ թէչէպպիւս էթմիշ, վէ հուտուտ պէյունտաքի ասքէրի չօղալթմայա պաշլատըը տըր։

Պաղը ղազէթալէրին րիվայէթինէ կէօրէ, Աթինա գապինէթօսու տէվլէթը Օսմանիյէնին պու թէատրիքեաթընտան չէքեայէթլէ պու թէատրիքեաթըն սէպէպինի սօրմագ իւղրէ, էւրօբա գապինէթօլարընա պիր նօթա կէօնտէրմիշ տիր. անճագ Եունան տէվլէթի, պու սէպէպի էւրօբա գապինէթօլարընան սօրաճագ եէրտէ, քէնտինտէն սօրասլիյիր իտի. չիւնքի թէատրիքեաթա գարշը թէատրիքեաթտա պուլունմագ զարուրի տիր։

* * *

Բելգիթիգայա այիտ օլմայարագ, պու կիւնքի կիւնտէ իքի մուհիմ վուգուաթ տահա վար տըր քի, պիրի էւրօբատա վէ տիկերի Ամերիգատա օլուպ, ալէմի մաթպուտթը լայը մէշղուլ էթմէքտէ տիրլէր։

Պունլարըն պիրի, Սիչիլիատա պուլունան էթնա նամ պէջիւք վոլգան պու տէֆա չիտտէթլէ ատթէչլեր բիւսկիւրթմէեէ պաշլայարագ, Գաթանա գասապասը իլէ էթրաֆտաքի քէօյլեր էհալիսինի պէջիւք պիր իսէվֆ ու թէլաշա միւպթէլա էթմէսի տիր։ Տիկերի, Շըմալի Ամերիգայը, ճէնուպի Ամերիգատան այըրան բանամա պէլինին եարըլմասը իլէ Սիւէյշ գանալը կիպի պիր գանալըն աչըլմասընա թէչէպպիւս օլունմասը մատտէսի տիր։ Պու գանալըն Սիւէյշ գանալընտան պէյքի զիյատէ մէնֆաաթը օլուպ խուսուսիյլէ էւրօբաի ղարպի իլէ Ճաբոն եա Չին վէ Աւսթրալիա պէյնինտէքի միւնասէպաթը պիր գաթ տահա արթըրաճաղը շիւպհէսիզ տիր։

Ամերիկայի Պրուքլին քաղաքի Ֆրանսերէն լրագրի խմբագրութեան հասցէն է՝ Rue Lafayette, No. 1.

Մի-Ռեվէֆ Սանդալճեան Թուրիկ էֆ.

Տէրսաատէթ թիւճճարանը միւթէպէրանընտան Սանտալճեան Թուրիկ էֆէնտիյին, կէչէնէրտէ վուգու պուլարագ վէ ճիւմլէնին թէէսիֆինի մուճիպ օլան վէֆաթը իւղէրինէ, պիրատէրի ճիվան աղա Սանտալճեան, միւթէվէֆալ մուսթիլէյհին պաշ եաղըճըը Աթթարեան Յակոբ աղա ալէյհինէ, չիմտիլիք պիղէնամալիւմ սէպէպտէն տօլայը նամուս տավասընա գալգըշմըշ իսէ տէ, մուախխէրէն իշպու տավատան սարֆը նազար էթմիշ օլտուղու իշիտիլմիշ տիր։

Պու պապատ տահա սայիր շահալար տէվէրան էթմէքտէ իսէ տէ, մալիւմաթը մէվսուգէ ախզ օլունտուգտա, ղազէթամըզա տէրճ իտիլէճէք տիր։

ՇԱՐԳԸՆ ՇԻՄՏԻՔԻ ՀԱԼԻ

Պերլին մուահէտէսինին Շարգա գաղանտերրտրզը հալ վէ սուրէթին նէ գատար մուվագգաթ օլտուղու կիւնտէն կիւնէ տահա աչըգ կէօրիւնմէքտէ տիր։

Հէր մուահէտէնին պիր մագսէտի, պիր էսասը օլմագ թապիի տիր։ Մէսէլա, Բարիս մուահէտէսինին մագսէտի Շարգտա Ռուսիանըն թէրագգըսընա պիր սէտտ չէքիպ, Ղարպ տէվլէթլէրի նուֆուզունուն եօլունու աչմագ, վէ տէվլէթի Օսմանլիէնին պագա վէ իսթիգպալինի թէէմին իթմէք տիր։ Պերլին մուահէտէսինին մագսէտի իսէ մալիմ տէյիլ տիր. վէ եախօտ պէօյլէ աչըգտան աչըղա կէօրիւնէպիլէճէք պիր հալտէ տէյիլ տիր։

Պերլին մուահէտէքինին, տէվլէթը Օսմանլիէնին իսթիգպալինի թէէմին իթմէք էսասընա մէպնի օլմատըղը մալիմ տիր. անճագ պունուն ադսի պիր մագսէտ, եանի Շարգտա Ռուսիանըն նուֆուզունու եիւրիւթմէք մագսէտինէ մէպնի օլտուղու տա կէօրիւմէէօր։ Զիւնքի պիր թարաֆտան Ռուսիայա միւմքին մերթէպէտէ ազ եէրլեր վերիլմէսինէ, վէ Պալգանլարըն մուհաֆազասը իլէ տէվլէթը Օսմանլիէնին թէէմինի իսթիգպալինէ չալըշըմըշ, վէ պիր թարաֆտան տա, Աւսթրիա վէ Եունանա տախի եէրլեր գաղանտերրըմըշ տըր։

Պերլին մուահէտէսինին ասլը արանըրը իսէ, Այսթէֆանօս մուահէտէսինին զոր իլէ քէչիլմիւշ, վէ թազեիդ օլունմուշը տուր տէյէպիլիրիզ։ Հագիգաթէն մագսէտ, Այսթէֆանօս մուահէտէսինտէ կէօրիւլէն մագսէտ տիր, քի օ տա Ռումէլինին պիր Սլավ հիւքիւմէթի հալինէ գօնուլմասընտան իպարէթ տիր։ Անճագ օ մուահէտէնին իֆրասը-նա Ինկիլիթէրրա իլէ Աւսթրիա միւմանաաթ իթտիքլէրինտէն, վէ պու իքի տէվլէթին միւմանաաթը իլէ պէրապէր օ մուահէտէյի իֆրա իթմէք միւմքին օլամայաճաղը անլաշըլըրղընտան, թախֆիֆ վէ թաատիլ օլունմասը լազըմ կէլտի։

Պունունլա պէրապէր օ մուահէտէնին իֆրասընը իլթիզամ ի-տէնէր տիբլօմաթլըգտա օ գատար զիյատէ մահիր պուլունտուլը քի, պու թախֆիֆիտէ մուահէտէնին ասլ մագսէտինէ խալել կէթիրմէէճէք պիր սուրէթտէ իթմէէճ մուվաֆֆագ օլապիլտիլէր։

Պունուն իչին Պերլին մուահէտէսինին մագսէտի, Այսթէֆանօս մուահէտէսի մագսէտինտէն պաշգա պիր շեյ տէյիլ տիր. չու գատար վար քի, Այսթէֆանօս մուահէտէսինտէ մագսէտ աչըգ իսի. Պերլին մուահէտէսինտէ իսէ գաբալը տըր։

Ինկիլիթէրրա տէվլէթի, Այսթէֆանօս մուահէտէսինին թէչքիլ իթմիշ օլտուղու Պուլկարիսթանին Ատալար տէնիզինէ գատար ինտիրիմէսինի, վէ Աւսթրիանըն պու էմարէթին զարպ ճիհէթինէ տօղրու ուզանմասընը իսթէմէյօր իսի։ Պերլին մուահէտէսի պու տէվլէթլէրին իքիսինիսի մէմնուն իթմէք, վէ պունուն իլէ պէրապէր եինէ Այսթէֆանօս մուահէտէսինին մագսէտինէ խալել կէթիրմէմէք եօլունու պուլտու։

Պերլին գօնկրէսի Ինկիլիթէրրանըն խաթրընը իսէրէք, Պուլկարիսթան բրէնսլեյինի պալգանլարիլէ թահտիտ իթտի, վէ Պալգանլարըն մուհաֆազասընը ասաքիրի Օսմանլիէնէ հէվալէ իթտի իսէ տէ, Պալգանլարըն պիրիսինտէ Շարգի Ռումէլի նամը իլէ պիր էյալէթ թէշքիլ իթտի քի, պու էյալէթ հէմ Պուլկարիսթան բրէնսլիյինի Պալգանլարըն պիրիսինէ, վէ պէլքի Ատալար տէնիզի սէվահիլինէ գատար թէվսի իթմէէ հէմ Օսմանլը ասկէրինին Պալգանլարը թութմասընա մանի օլմայա միւգթէտիր օլապիլիր։

Շարգի Ռումէլի, տէվլէթը Օսմանլիէնին իմթիյազը պիր էյալէթի օլաճագ իքէն, Պուլկարիսթան կիպի պիր բրէնսիք օլմագտա, վէ Պալգանլար Օսմանլը ասկէրի էլինտէ պուլունաճագ իքէն, Օսմանլը ասկէրինին օրայա կիթմէսի մուհալ հիւքմիւնէ կիրիպ, պու խաթթը միւտաֆաանը Պուլկարասկէրի էլինտէ գալմագտա օլտուղունու կէօրիւյօրուզ։

Պէօյլէ պիրպիրի իլէ հէմհուտուտ իքի Պուլկար բրէնսլիյի թէչքիլ քիւլ իթտիքտէն սօնրա, պէյնլէրինտէ մանի օլաճագ պիր գուվվէթ տէ պուլունմատըղը հալտէ, պու իքի բրէնսլիյին ումումի Պուլկարլարըն արզիւսիւ իւզրէ պիրլէշմէսի միւմքին տէյինմի տիր։

Մակէդոնիա թարաֆլարընտա վէ Շարգի Ռումէլինին ճիհէթը ճէնուպիյէսինտէ իսէ իկիթլալ էքսիք օլմամագտա տըր։ Պէօյլէ պէօյիւք պիր Պուլկարիսթան բրէնսլիյի վիւճուտ պուլտուգտան սօնրա, պու իկիթլալըն պիր գաթ տահա արթագ. նիհայէթ պու եէրլէրի տէ Պուլկարիսթան բրէնսլիյինէ իլհաղ իթտիրէճէլէրինտէ չիւպհէ օլունապիլիր մի։

Օ հալտէ եէնէ Այսթէֆանօս մուահէտէսի իֆրա օլունմուշ օլըր, եէնէ ժէնէրալ Ինկնաթիֆին տիւշինտիյիւ Պուլկարիսթան թէշքիլ իտիլմիշ օլըր։

Ինկիլիթէրրա պու մուահէտէտէն նէ գաղանտը. պու կիւն Շարգի Ռումէլինտէ զուհուր իթմէքտէ օլան միւշքիլաթը, վէ խուսուսի իլէ Օսմանլը ասքէրինին Պալգանլարը թութմասը մատտասինին բէք միւշքիլ օլտուղունու Ինկիլիթէրրա տախի կէօրմէզ տէյիլ տիր. պունուն իլէ պէրապէր սիւքիւթ իթմէէճէ մէճպուր տուր։

Հալ պու քի Պերլին մուահէտէսի իմզա օլունալը պիր սէնէ օլմասը։ Պիր սէնէ զարֆընտա պու մուահէտէ հէմէն հէմէն Այսթէֆանօս մուահէտէսինէ գարիպ պիր սուրէթ քէսպ իթտիյի հալտէ, պիր գաչ սէնէ սօնրա նէ օլաճաղը տիւշինիլմէլի տիր։

Պերլին մուահէտէսինին Աւսթրիանըն խաթրը իչին, Այսթէֆանօս մուահէտէսինտէն թէնզիլ իթտիյի շէյլէր իսէ բէք ճիւզի տիր. չինքի Պօսնա վէ Հէրսէք հագգընտա Այսթէֆանօս մուահէտէսինտէ հիչ պիր հիւքմ պուլունմատըղընտան, պու իքի էյալէթին Աւսթրիա թարաֆընտան իչղալ վէ եա զապթ օլունմասը, Այսթէֆանօս մուահէտէսինին մագսէտինէ խալել կէթիրէմէզ։

Աւսթրիանըն Ռումէլինէ այագ պասմասը, բանսլավիզմ նուֆուզունա մանի օլապիլիր տէնիլիր իսէ, պունա հիւքմ իթմէք իչին, Աւսթրանըն իսթիգպալինի պիլմէք վէ պու տէվլէթին պագասընտան էմին օլմագ իգթիզա իտէր։

Էվհասըլ Պերլին մուահէտէսի, Այսթէֆանօս մուահէտէսինին իֆրանընը պիր ազ թէէմիր իտիյօր իսէ տէ, օնու իպթալ իթմէ-մէյօր, վէ մագսէտինի չիւրիւթմէք չէօյէ տուրսուն, օ մագսէտէ խըզմէթ իտէրէք, տահա կիւրիւթիւզճէ հասըլ օլմասընը թէսհիլ խոյօր։

Տիբլօմաթ կէչինէն պագը զաթլար Պերլին մուահէտէսինին, Շարգը, Բանսլավիզմին նուֆուզու էլինտէն գուրթարամայաճաղընը անլայարագ պու գուվվէթէ գարշը կէլէճէք պիր գուվվէթ արտրգլարը ըրատա, պիր թագըմը Օսմանլը տէվլէթի եէրինէ պիր Ռումէլի տէվլէթի ույանտըրըլմասընը, վէ պիր թագըմը տախի Եունան տէվլէթինին պէօյիւթտիրիլմէսի իլէ, տէվլէթը Օսմանլիէ իլէ միւթթէֆիգ օլմասընը պիր թէտպիր զանն իտէկէմիշէր տիր։

Հալա պու կիւն Ֆրանսանըն ճիւմհուրիյէթ թարաֆտարը օլան պագը ղաղէթալարը, Շարգընն սէլամէթինի տէվլէթը Օսմանլիէնին Եունան իլէ իթթիֆագ իթմէսինէ մութէվագգըֆ կէօրիւյօրլար, վէ տէվլէթը Օսմանլիէյի Սլավ գուվվէթինէ գարշը այագ իւզրէ տուրտուրմագ իչին, Եունանըն գուվվէթինի քեաֆի զանն իտիյօրլար։

Եունանըն մէնաֆիի իլէ տէվլէթի Օսմանլիէնին մէնաֆիի պիր տիր. իքիսի տէ Սլավլարտան գօրգույօրլար. պինաէն ալէյհ իքիսի իթթիֆագ իտէրլեր իսէ, Սլավլարա գարշը տուրապիլիրլեր տէեօրլար։ Հալ պու քի Եունանըն մէնաֆիի, տէվլէթը Օսմանլիէ մէնաֆիի իլէ պիր օլսա պիլէ, տէվլէթլէրին էքսէրիա մէնֆաաթլարը պիր օլան տէվլէթլէր իլէ տէյիլ. պէլքի գօրգուտուգլարը տէվլէթլեր իլէ իթթիֆագ իթտիքլէրի կէօրիւմէքտէ տիր։

Աւսթրիանըն մէնաֆիի, Ալէմանիա վէ Ռուսիա իլէ պիր օլմաերպ, տէվլէթը Օսմանլիէ իլէ պիր տիր. լաքին տէվլէթը Օսմանլիէ իլէ իթթիֆագ իթմէյիպ, քէնտինի գօրգուտան Ալէմանիա վէ Ռուսիա իլէ իթթիֆագ իթմէէ մէճպուր օլուեօր։ Ռումանիանըն տա մէնաֆիի տէվլէթը Օսմանլիէ մէնաֆիի իլէ պիր օլուպ, օ տա Սլավլարտան գօրգուտուղու հալտէ, պու սօն մուհարէպէտէ, Ռուսիա իլէ իթթիֆագ իտիպ, պիրա սէպէպ տէվլէթը Օսմանլիէյէ իլանը հարպ իթմէէ մէճպուր օլմուշ տուր։

Քէզալիք Եունան տախի հէր նէ գատար քի Սլավլարտան գօրգմագ խուսուսունտա, տէվլէթը Օսմանլիէ իլէ հալի միւշթէրէք իսէ տէ, հէր նէ վագըթ տէվլէթը Օսմանլիէնին Սլավլար իլէ մուհարէպէսի օլուր իսէ։ Եունանըն տա Սլավլար իլէ պիրլէշէրէք, Օսմանլըլարա իլանը հարպ իտէճէյինտէ չիւպհէ եօք տուր. Շիմտիյէ գատար տախի տայմա պէօյլէ վուգու պուլմուշ օլտուղունտան, պու սօն եարըմ սաբրլըգ թարիխ կէօղտէն կէչիրիլիր իսէ, հէր վագասընը պիզիմ պու ֆիքրիմիզի թաստիգ իթտիյի կէօրիւլէճէք տիր։

Խուսուսի իսէ քի Եունանըն մէնաֆիի, տէվլէթը Օսմանլիէնին մէնաֆիի իլէ պիր օլմագ պահը շայանը միւթալաա պիք պահտը։ Էկէր Եունան շիմտի մալիք օլտուղու, վէ եախօտ շիմտի աալաճաղը եէրլեր իլէ գանասթ իտիպ, տահա զիյատէ թէվսիի հուտուտ իթմէք էմէլինտէ օլմաեա իտի, վէ մէմալիքի Օսմանլիէտէ Ռումէար պուլունմաեա իտի, օ վագըթ տա իքի տէվլէթին պէյնինտէ իթթիհատը մէնաֆի վար տըր տէնիլէպիլիր իտի. եօգսա Եունան մէմալիքի Օսմանլիէնին հէման նրաֆընը վէ հաթթա բայիթախթընը պիլէ ալմագ արզու վէ իտտասընտա պուլունտուգճա, պու իքի տէվլէթ պէյնինտէ իթթիֆագ հուսուլի նասըլ միւմքին օլապիլիր։

Եունանըն Սլավլարա օլան խուսումէթի վէ Սլավլարտան գօրգուսու, միւճէրրէտ Սլավլարըն Պուլկարիսթան իլէ Մաքէտոնիա վէ Թրաքիյի պիր Սլավ էմարէթի հիւքմիւնէ գօյմագ նիյէթինտէ պուլունմալարընտան, վէ Սթամպօլա կէօղ տիքմէլէրինտէն, վէ Եունանըն իսէ, պու եէրլերի քէնտիսի ալմագ խիւլեասընտա պուլունմասընտան իլէրի կէլիեօր. եօգսա Եունանլըլար նէֆսը Եունանըն, Սլավլարըն էլինէ կէչմէսինի խաթըրլարընա պիլէ կէթիրմեօրլար։

Պինաէն ալէյհ Եունան, ջու տէտիքէրիմիզ եէրլերի ալամաեաճաղընը անլայընճա, հիչ օլմագ իսէ, գալան եէրլերտէն վէ Սլավլարըն իսթէմէտիքլերի թարաֆտա պիր շեյ գաղանմագ իչին, եինէ Սլավլար իլէ իթթիֆագ իտիպ, Օսմանլըլարա գարշը պուլունաճագ տըր։

Եունանլըլար Օսմանլըլար իլէ իթթիֆագ իտիպ, Սլավլարա գարշը գուրշուն աթարլար ա, պիր կիւն Սլավլարըն էլինէ տիւշիպ պու հարաքէթին ճէզասընը կէօրէճէքլէրինի պիլտիքլերի իչին, Օսմանլըլար իլէ հիչ պիր վագըթ իթթիֆագ իտէմէզլեր։

Տէվլէթը Օսմանլիէ տախի, էօյթէքինին պէթիքինին մէնաֆիինէ ալէթ օլմագտան վէ զայֆիլէր իլէ իթթիֆագ իթմէքտէն վազ կէչիպ, սայիր տէվլէթլերին թուրթուգլարը մէսէլէքի թուրթմաը, վէ Եունանա իթթիֆագ իթմէք իչին, պիր չօգ եէրլեր ֆէտա իթմէքտէն իսէ, գօրգտուղու պէօյիւք տէվլէթլեր իլէ իթթիֆագ իթմէյի տիր։ Պու իթթիֆագ ուղուրունտա պիր շեյ ֆէտա իթսէ տախի, օնուն մուգապիլինտէ տահա զիյատէ գաղանը։ Հալպու քի Եունանլա իթթիֆագ իթմէք միւմքին օլսա պիլէ, տէվլէթը Օսմանլիէ պու իթթիֆագտան Սլավլարը վէ Շըմալտէվլէթլերինին խուսումէթինի արթըրմագտան պաշգա պիր շեյ գաղանմամագ։

Էվրօբա դաղէթալարընտա կէօրիւլէն հավատիսաթը միւթէֆէրրիդա.

Լօնտրատան 28 մայիս թարիխիյլէ եազըլան պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, բէթէրսպուրկտաքի ինկիլիզ սէֆիրի Լօրտ Ցիւֆրին։ Դըզրըս ճէզիրէսինին թէրքինտէն ծօլայը Ինկիլիթէրրա իլէ Թիւրքիա արասընտաքի մուգավէլէնամէնին միւհթէվի օլտուղու Հիմայէյէ թէվֆիգէն, Անատօլույա վալի նասպ օլունաճաղը միւթէվաթուր իմիշ։

—

Ինկիլիթէրա իլէ Աֆղանիսթան արասընտա միւսալէհանընը ագտ օլունտուղու վէ պունդէն պաշլըճա նէ էսասա միւպթէնի պուլունտուղու մալիմ տիր։ Ըրէգքիր միւսալէհանամէտէ էսասը մէգքիրէտէն մաատա, չու չարթլար տախի պուլունույօր։ Աֆղանիսթան իւզէրինէ պիր թաարրուզ վուգուինտէ, Ինկիլիթէրա կարարմ իտէճէք. քեսպիլտէ մուգիմ Ինկիլիզ էլչիսինին մայթինտէ էբէյիճէ ասկէր պուլունաճագ տըր քի, հըմայէսինի թէէ-մին իթթիգրազ իյէսիյի 100 զրուշ սիքքէի մաղուշէյէ, 20 վէ 30 զրշ, կիւզէլիթէ զամմ իլէ սիքքէի խալիսէ օլարագ 130 զրուշա եէտալէրինտէն պիր սէնէտ ալրպ, վատէսինտէ թէէտիյէ օլունամագ իսէ, զամմ օլունան ագչէնին ֆարգը իլէ իքի այ զարֆընտա 200, վէ սէնէտէ 1,000 մին իթսին, պունտան մաատա մումայիլէյհ էլչի, պագը ահվալ իճապ իթտիրտիքտէ։ Աֆղան հուտուտինէ մէմուրլար կէօնտէրէճէք տիր։ Մուգապիլէթէն էմիր տախի Հինտիսթանա մէմուրլար իզամ իտէճէք վէ պիր սէնէ իչին պիր թիճարէթ ահտնամէսի ագտ օլունաճագ տըր։ Քեսպիլէ գատար պիր թէլէկրաֆ խաթթը չէքիլէճէք վէ Ինկիլիթէրա, ալտըղը եէրլերին ֆագըլ վարիտաթընը էմիրէ թէսլիմ իտէճէք տիր։

—

Բէթէրսպուրկտան 31 մայիս թարիխիյլէ եազըլան պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, ժէնէրալ Էլաղարէֆին քէնտի էրքէանը հարպիյէսի իլէ պէրապէր, մայիս 28տէ Զըգըլար նամ մահալէ հարաքէթ իթմիշ, օլտուղունու Պագուտան պիլտիրիյօրլար։

ԻՍԼԱՀԱԹ

Անատօլու ըսլահաթը իչիւն Սէլանիք վիլայէթի թիճարէթ մահքէմէսի ազասընտան Պարօնիկեան Մելքոն էֆ. թարաֆընտան 24 մայիս թարիխիյլէ միւվէրրախէն Սատրազամ հազրէթլերինէ թագտիմ նլունան լայիհա գըլըգը արզնճհալին սունրէթի տիր։

Հ՝ազարբ ոռմի հաղրը վերելքը բենանիլերին։

Մալի մի տագայիգ ժէլզամը հազրէթի վէքիլէթբէնահիլերի պույրուլտուղու վէճհ իլէ, հուրուգը նատ հանդիսը տէվլէթ իլէ միւթէհատտ օլտուղոգ կիպի, մենֆաաթ վէ մաղարրաթտա տախի այնը պու, ֆիքմտէ օլտուղունան պիր հատէվլէթին գուվվէթ մալիյէ, վէ ազբէրիյէսինին թահթը նիզամ վէ ինթիզ մտա պուլունմասը միւլք վէ ահալիսինին ըսլահ վէ իմարը իլէ հապրլ օլաճաղը պէտիրի տիր։ Իշթէ պու նօգթայա հարը նազարը տըգգաթ, վաքիաթը ումմուրտէն իքէն, հէր նասլ իսէ նիմաիյէ գատար նազարը թիրինայալընմայարագ, կէրէք տէվլէթիմիզ վէ կէրէք ահալի վէ մէմլէքէթիմիզ կիւն պէ կիւն խարապիյէթէ եիւզ թութմուգ. վէլիի նիմէթ պիմինէթիմիզ բատիշահրմզը էֆէնդիմիզ հազրէթլէրի, խարիճի վէ տախիլ զուհուրէ իտէն պունճա զավայեա վէ միւշք աթ իլէ էլեվմ ուզրաշտըղը հալտէ, միւճէրրէտ ահալի վէ թէպասընը իսթիհսալը հուրրիյէթ վէ սաատէթը հալէրի մագնէտը խալրէյէսիյլէ, պիր թագըմ ըսլահաթ թէշեպպիւճ պույրուլարագ, Անատօլու վէ Ռումէլի ճանիպլէրինէ, մինթագիմ մէմուրլար թաեին վէ ինդամ պույրուլմագտա օլտուղու, չէշմը չիճքանիեէթ վէ մէմնունիյէթլէ կէօրիւլմէքտէ օլտուղունա պինաէն, էճատտը աճիզանէմէն թարիխլերտէ մուհարրեր օլտուղու իչզրէ, տէվլէթ վէ միլլէթի ուզրունտա մուգու պուլան ֆատագաթ վէ ֆէտաքեարլըղընա պիր գամիմէ տահա օլմագ իւզրէ, թաշրաբար ահալիսի հագգընտա պագը խյզահաթըն նրզ վէ պէյանընա ճիւրաթլա, էնքիլիմէթը Սէնիյէնին նազարը տըգգաթ էվ չէֆագաթընը տանէթ իթմէյէ պէնտէլէրինի մէճպուր իյէմիշ տիր։ Շէօյլէ քի Անատօլու վէ ըրթաաթը սարէ ահալիլերինին տուբուլնաթ վէ բէրիչանիյէթ կիրիֆթար օլմալարը պիր թագմ միւրապէճաճիլէրին զատարլըղընտան նէյէթ իթմէքտէ օլուեա, մէպնա Տէրսաադէթտէ էօտմէք վուզրէ ադիր մահ էշիւն ահալինին իսթիգրազ իյէսիյի 100 զրուշ սիքքէի մաղուշէյէ, 20 վէ 30 զրշ, կիւզէլիթէ զամմ իլէ սիքքէի խալիսէ օլարագ 130 զրուշա եէտալէրինտէն պիր սէնէտ ալրպ, վատէսինտէ թէէտիյէ օլունամագ իսէ, զամմ օլունան ագչէնին ֆարգը իլէ իքի այ զարֆընտա 200, վէ սէնէտէ 1,000

Կ. 2,000 վէ տահա պիր գաչ պին ադ-
[illegible] իպլաղ իտէրէք, չօլուգ վէ չօ-
ճուղլարընն նամարազանտան գաթ,
ալ եախօտ օլանճա վարիեէթինի ֆիր-
[illegible] էլ էլ, պիր գաչ միլիոնի թէէ-
կիլ էլթարէրի նալտ։ տիկէր թա-
[illegible] տէվր վէ զամմ օլունան
[illegible] կիզէլթէլէրտէն տէնլերի
[illegible] զաեիւտ իտէրէք, ըէէին օլան էմ-
[illegible] վէ արազիսնի զապթ իթտիքլէ-
[illegible] հալտէ, ենէ պօրճունանա թախ-
[illegible] կիրիպան իտէմէյէրէք էվլաթը-
[illegible] ինթիգալ իտէր, վէ պունլարդան
[illegible] տա մէտեունուն իչ վէ պէշ եա-
[illegible] աքի չօճուգլարընն իսմէրինէ քէ-
[illegible] ալէթ թանվիաէրի եազարընլաբ, կէօն
[illegible] էլ էօն թազեիդաթ իլէ պիրգաչ սէնէ
զարֆընտա թանսիլինէ մուվաֆֆագ
[illegible] զարը ինչթէ պու ինսաֆսըզ քիմ-
[illegible] էրին մէզալիմ վէ թաասսոիյաթընա-
[illegible] գուրթուլմագ իչին էքսէրիսի
[illegible] ու միւլքինիւ վէ ումուրը պը-
[illegible] ան գուրթուլմագ իչին էքսէրիսի
[illegible] ու միւլքինիւ վէ ումուրը պը-
[illegible] ռայէթէ ֆամիլիասը խաղընը եիվ-
[illegible] իւսթիւ իպրազըլ Տէրսաատէթ
[illegible] վէ մէմալիքի էշնէպկիյէնէ ֆիրսաթ
[illegible] իթմէքտէ, վէ պուլունտուգլարը մա-
[illegible] հ էրտէ իսէ թէհլի տէթ գալմագ
[illegible] լանա վէ մակսէդն քէօչէլէրինդէ չիւ-
[illegible] նիլիւլ, եիրմի օթուզ սէնէ մէմ-
[illegible] էլէթէրինէ ապտէթէ ճէվարէթ ի-
[illegible] մէմիքլէրինտէն նաշի, տէվլէթէ
օլան վէրկիյի միւրէթթէպէլէրինի ա-
[illegible] ՀՇ ֆա, վէ էմրաք վէ արազիսէրի
[illegible] ալաթթալ գալտըղընտան, տէվլէթ
[illegible] ինդիկին թէտէննիի վարիտաթընա վէ
Տէր Ալիեէտ նուֆուսունուն թէ-
[illegible] գգըսը իլէ քէնտիլէրինտէն պիր
[illegible] ազըմ վահչիյաթ վէ ֆէնալըգլար
[illegible] ուտուր իտէրէք, հէր տիւրլիւ չի-
[illegible] էյաթ վէ միւքիմաթըն զուհուրինէ
[illegible] պէկիկյէթ վիրիլմէքտէ տիր։

Ստամբուլ թէչէպիսս պույրուլթան-
[illegible] ըսալահաթ էֆանդին խէյրաթ ի-
[illegible] ն օլույօր։ վէ մատամ քի պունլա-
[illegible] ան վաթանդաշընա կիրմէմէսէրի
[illegible] տինէլէրինին վուգու պուլան թաղ-
[illegible] գաթընտան իլէրի կէլիյօր, պու
[illegible] ամանտ հիքիմէթէ պար վէ հիչ
[illegible] քիմսէյէ զարար վէ խասար օ-
[illegible] ն շարզըն պօրճլարընտան խէլաս ի-
[illegible], վաթանդաշընա իտէ օլունմագ
[illegible] ընդ, էմրէ էշվէլ էմրէտ Տէրսաատէթ
[illegible] վիլայաթ ադ պիրէր դամիսիօն
[illegible] (Էրզինջան) տույունը միանդաղ
[illegible] ինէրինին թախսիս, վէ ոնունկէն
[illegible] էրէ էլ մարլերինէ ֆէրվազէ պիրա-
[illegible] ն կինդէրթէ ԵՐԵՎԻՄԻՆԷՐԷՔ, միբ-
[illegible] ապէքա ֆիպամիաձէսի ահէամընա
[illegible] էվվլանա, ֆահիշ ֆայիզ վէ սաիր
[illegible] ամ իլէ ալիճ օլուուգլարը մէպալի-
[illegible] ին տէյնէրինտէն թէնգիլի, վէ

քէնտիլէրինէ իլէրիսէ տայինլէր թա-
[illegible] ֆրընտան թազեիդաթա մէյտան
վէրիլմէմէք ինչուն պու վէճհ իլէ խէ-
[illegible] ինդ մէտեունարընն եէտալէրինէ
պիրէր դրթա իսմ սուրէթլէրի վէ-
[illegible] ի իլէ, վանքը մախսուս իլէ վա-
[illegible] թանդարընա իտուէր, վէ քէյֆիեէ-
[illegible] թին տախի պուլունուգդարը մա-
[illegible] հալէր հիքիմանթընա պիրտիրիլմէսի,
[illegible] վէ պատէմա զըրաաթ վէ լեվազիմա-
[illegible] թը սարէեէրինին թէվզիյէսինէ միւ-
[illegible] թամ օլանլար։ Իչիճ, հիքիմէթը
[illegible] սէնիյէ մարիֆէթիլէ պիր իտարէսի
[illegible] իգրազդիեէ դասուլը մուհասին չուլ-
[illegible] լինին թէէսիս վէ թէհնիյէսի էկէրչի
[illegible] մուվաֆքէգը ըէյը ալիի սարֆանէրի
[illegible] պուդրուլտուգ հալտէ, պունա տա-
[illegible] յիր տէրտէսթը թանզիմ պուլունան
[illegible] լսիհան քէմթէրանէմի արզ վէ թագ-
[illegible] տիմ իթմէք իլգրէ, իգթիզասընընն
[illegible] իմրաաը իչ, կէրէք էմրը զըրաաթ
[illegible] վէ վարիտաթը խաղինէէնին պիր գաչ
[illegible] միկսօն թէքսպէրիս, վէ կէրէք ա-
[illegible] ազիրի մունթազամ թէվֆիֆիւրի
[illegible] իլէ պէրասիր, միւրապէհաճլարընն
[illegible] ենիգսիւնտէն տիյարը զուրուլթէտէ
[illegible] մէֆիլ վէ բէրիչան գալմագտա օլան
[illegible] ահաֆի պիչարէնին ՀՇ պէլիյէտէն
[illegible] գուրթարընմասը խթիրհամընտա
[illegible] թագտիմի մաարուզաթը քէմթէրիյէ
[illegible] իպթիտար գէլընսը ղ պապտ։

22 Մայիս 95։

ԵՒՆԷ

ՇԻՐՔԷԹԸ ԽԱՅՐԻՅԷ

Էհալինին պաշընտա իչ տէօրթ
սէնէտէն պէրու աղ ղալէ վար ի-
տի, իքի իչ այտան պէրու իս-
թամպօլ էհալիսի պաշընա պիր
տէ Շիրքէթի (Խայրիյէ) ղալէի
վահիյէսի զուհուրը իթտի։

Պու Շիրքէթ կէչէն հաֆթա,
իչիթտիկիմիզէ կէօրէ, եինէ է-
հալիյէ պիր օյուն օյնամըշ վէ ի-
թիմալ քի էբէյսիճէ տէ կիւմիւշ
տիւր։

Կէչէն հաֆթա պիր ադչամ,
իւսկիւտար վաբօրունտան, պիրի
էրմէնի վէ տիկէրի Ռումի օյարագ
իքի տէլիդանլը չէրմագտա իքէն,
պէլքի տէ Շիրքէթին թաննիւ-
տէն ալմագտա օրտուղու ֆահիշ
իճրէթի վէրմէք իսթէմէտիքլէ-
րի իչուն։ զապթէյէր Շիրքէթ
նամընա Ծարագ։ մէրդումանը
թէմէլիճ վուտէրլեր։ վէ ամբրուճա
մութասարրըֆլըղա կէօթիւրիւպ
օ կիճէ օրատա ալըգօրլար։ Պունտան մաատա, զապրթա պու տէ-

լիգանլըարա, տահա քիմիէր պու
իչտէ էօն այագ օլտուղունու սի-
վատէ։ անլարտա նատըլտա մահ-
պէստէն չաբուգ գուրթուլմագ
իմքանէյլէ։ աղըզլարընա քիմ կէ-
լիր իսէ օնլարտան տէօրթ պէշ
քիչիյի զամմազլարըլա։ Իրթէսի
կիւնիւ մութասարրըֆլըգ պու
զապթարը իստիհսարտ թազ։ Խորշ
հուրդունտան իսթէր։ հալ պու քի
պոչ ֆատմար էհլի ըրզ վէ նա-
մուս ալ վէ քէնտի հալէրինէ զապ-
լար օլտուգլարընտան, էօյլէ գա-
բուճա վէ զապրթաճա պիր իչլէ-
րի օլմատըղը իչուն, միւտտահիլ-
ընինին քիմիէր օլտուղու սօրուլ-
տուդտա, միւտտահի ֆիլան լա-
զամ տէյիլ, պունլար մութլադա
մութասարրըֆլըղա կէօնտէրիլմէ-
լի տիր տէյի, էմր օլունուր։ պու
էմրինի իկդերինէ, մահալլէ մուխ-
թարը զէվթը մումանիլէյհիւմի
ալըզ զապրթայա կէօթիւրիր։ օ-
ղատան տա ժուրնալ օրուպա իս-
թամպօլատաքի պէօյիւք զապթիյէ-
յէ իրսալ օլունուրլար, վէ օ կի-
օղատա մահպուս գալըրլար։ Իր-
թէսի կիւնիւ եինէ մէրդումմուխ-
թար Պապը զապթիյէյէ կէլէրէք,
պունլարընն միւտտահսինի թալէպ
իտէր վէ կիւճհալ իլէ օ կիւնիւ
մէրդումանը գուրթարըր։

Պու վադասը հէքէայէ իթ-
տիքտէն օնրա, կէլէլիմ չիմտի
պիզիմ Շիրքէթ իլէ օյան հիսապ-
լարըմըզա։

Շիրքէթ, պու դատար սէնէտէն
պէրու էհալի վէ իլլա էհալի եիս-
զունտէն միլէօնլարճա ղրուշ գա-
զանարագ, պաչլանկըճընտա, է-
լինտէ անճագ իքի վէ եա իչ վա-
բօրու օրուպ տա, չիմտի օթուզ
գըրգ ազէտ միւքէմմէլ վաբօրա
մալիք պուլունտուղու հալտէ,
պու նէ ինսաֆսըզլըգ տըր քի,
իքի իչ այտան պէրու էհալինին
հէման հիչ պիր թալէպինի, հիչ
օլմազսա թէրպանէ վաբօրլարընտան —(քի հիւքիւմէթ վաբօրլա-
րը տըրլար)— էօրկէք ալարագ,
իճրա իթմէտիքտէն մաատա, պու
տիւրլիւ թազեիդէր իճրա իտի-
եօր վէ էհալինին սադալընա կիւ-
լիւյօր։

Էկէր Շիրքէթ, իչթէ գօմիսիօն
թէչքիլ իթտիք, նէ գարար վէ-
րիրսէ օնու իճրա իտեճէյիզ տիյէ,
պու իթիրազըմըզա պիր ճէվապ

վէրմէք իսթէրսէ, պունա տա չու-
նու տէրիզ քի, մարէմ քի էհալի
սատագա իսթէմէյուպ քէնտի
հագգընը թալէպ իտիյօր, վէ Շիր-
քէթ տէ քէնտի եիւզիւնտէն պիր
չօգ բարա գազանմըշ տըր, Շիր-
քէթ քէնտիսի գօմիսիօնըն գա-
բարարընա պէքլեսէյիտի տէ,
մուվագգամէթն իճրէթլէրինի լա-
յըգը վէճհլէ էնտիրէյիտի, եա-
խօտ գօմիսիօնըն գարարը պու
տըր տէեէրէք արթըրա իտի, տա-
հա էյի օլմազ մը իտի։

Պունլարը Շիրքէթխայրիյէ պիլ-
տիրտիքտէն սօնրա, Պապը Զապ-
թիյէյէ տախի չունու ահիզանէ արզ
ու իսթաար իտէրիզ քի, մնտէմ
քի միւմայիլէյհիւմ զէվթընն հիչ
պիրի պիր ճիւնհա վէ գապահաթ
քահիպի օլմայըպ։ հաթթա տօղ-
ըուտան տօղրույա պիր տավա-
ճըլարը տա օլմայարագ, անճագ
թազեիդ օլունան իքի տէլիդան-
լընընն մէճպուրի իֆթիրասընա
կէլմիշ։ վէ պունտա եալընըզ Շիր-
քէթին հագգընը պիր բարմաղը
պուլունտուղու աղնաչըլարագ սե-
պիլլերի թախլիյէ օլունմուշ տուր,
իմտի զապթիյէ նէզարէթը ճէլի-
լէսի։ շու ույղունտուզլուգլարընն
վէ էհալինին պիյհուտէ եէրտէ
ինֆիալ ու թազեիդինի մուճիպ
օլան շու հալաթընն սէպէպլէրինի
Շիրքէթէ սիւալ իթմէք։ վէ Շիր-
քէթին կէրէք մէմուրիյինինտէն,
կէրէք խատէմէսինտէն վէ կէրէք
սայիր հէր քիմին իւզերինէ շու
զապահաթլար թէպէյէիւն իտէր
իսէ, օնու հապս իթմէք տիր։

Գայսէրիյէ իսլամ վէ խրիսթի-
յան միլէթպերանը էհալիսինտէն
37 իմզայը հավի օլուպ, տէրճի
իլթիմասըյլա թարաֆրմըզա կէօն-
տէրիլէն պիր վարագանընն սուրէ-
թի տիր։

Գայսէրիյէ ահալիսինտէն վէ թէ-
պասը տէվլէթը Ալէքսէնտր Էրմէնի
մինիսթրինտէն Ֆրէնքեան միլէթվէքա
Հաճի Արթին աղանըն վէրէսէյի քէ-
պիրինտէն ծղու Սարիմէֆէնտի, ա-
մուճասը Ֆրէնքեան Հաճի Կարապետ
աղատան իտատա իթմէքտէ օլտուղ-
ու չիրքէթտէն տօլայը, կէչէնտէ
էֆէնտիի մուամիլէյհին թագտիմ իս-
լէտիի իսթիտասը մահքէմէի թիճա-
րէթէ հէվալէ պուլրուլմուշ իտի։
Միւտտահի ալէյհի մէրդումուն վէքիլի

վէ մախտումի Տիգրան էֆէնտի իլէ,
ատֆաթլէ ճէրեան իտէն ալէնի մու-
հաքէմէտէ Խալամ վէ Խրիսթիյան
թիճճարընտան իչ եիւզ զէվթը
միւթէճավուզ հազը օլտուղումուզ
հալտէ, մէրդում Սարիմ աղա թա-
րաֆընտան իպրազ օլունան պիր չօգ
էվրագլարտան պաչգա պիլանչօ կէր-
ինտէ մէվզու միւվէքքիլի օլտու-
ղու մէրդում բէտէրինին իմզասը ու-
մում ինտինտէ միւսէլլէմ օլան, վէ
չիրքէթը մէզքիւրէնին վիճուտինի
մէրդում Տիգրան էֆէնտի սու-
րէթը ինքեարտա պուլունմուշ ի-
խտ տէ, մահքէմէի թիճարէթ ըէիսի
մէքրէմէթլու Ապտիլչաղ էֆէն-
տի իլէ հէյէթը աղա ճանիպինտէն քէ-
մալը ասլ ու հագգանիյէթէ թէվֆի-
գան արիզ ու ամիգ իճրա պույրու-
լան թէտգիգաթ իպրազինէ, էվվել
էմրտէ վէքիլի մէրդումուն իպրազ
իթտիի էվրագ զիյրնտէ իմզա իլէ
ինքեար իթմէքտէ օլտուղու պիլան-
չօտաքի իմզանընն մութապէգաթ իթ-
տիի, վէ մէյանէլէրինտէ չիրքէթ
վար իսիկի, վէ իչպու չիրքէթտէ
մէրդում Հաճի Կարապետ աղանըն
Տէրսաատէթ վէ Ատանատա պուլու-
նան պիրատէրլերի, վէ Սարիմ էֆէն-
տինին ամուճաքարը Յակոբ վէ Յով-
հաննէս էֆէնտիլէրին տախի ատիպլ
պուլունտուղլարը անլաչըլըպ, օլ
վէճհ իլէ վէքիլի մէրդում Տիգրան է-
ֆէնտիյէ մուվաճէէրի ումումիյէտ
թէֆիհիմ օլուճմուշ, վէ չու տավա
ալթը եէտի սէնէտէն պէրու մէյանէ-
լէրինտէ սիւրիւնմէքտէ օլտուղու ի-
չիտիլտիի հալտէ, թարաֆէյնին մու-
հաքէմէյէ պէշ ալթը տէֆա ճէլպ իլէ,
իչէ ֆէյսէլ վիրիլմէսի վէ պա խու-
սուս մուամէլէի ալէնիյէ վէ հագգա-
նիյէթ իճրանը ճիւմէնիպլին թէչէք-
քիւրինիւ մուճիպ պուլունմուշ տուր։
Իչթէ ըէիսի մուամիլէյհին կէրէք պու
խուսուստա վէ կէրէք մէվզուատա սա-
իքէտ վուգուռա կէլէն հագգանիյէթ-
չինասի վէ հուգուգէրէվլիյի ումում
թիճճարը մէմնուն իլէմիշ օլտուղու
կիպի, մուգատտէմա տախի ըէիսի
մուամիլէյհտէն իպրազը խօշնուտի վէ
թէչէքքիւրի հավի պիր գրթա մահ-
զար թանզիմ օլունարագ, ասլիյէ
նէզարէթը ճէլիլէսինէ թագտիմ գը-
լընընը իչիտիլմէշ տիր։ Պինահէն ա-
լահէզա մահքէմէի մէզքիւրէտէ զիքր
օլունան տավա իլէ, տաավիի մու-
հավվելէի սաիրէնին բուեէթ վէ
իճրայը ահքեամընտա տիտէի թէչէք-
քիւր իլէ կէօրիլէն ատալէթ վէ
հագգանիյէթինի, պիրտէ զազէթալար
վասէթասը իլէ էնզարը ումումա արզ
վէ իլան գըլընմասը ճիւմլէ թարա-

ՇԱՐԳ ՄՈՒՀԱՐԷՊԷՍԻ

ԹԷՔՐԱՐ-ԲՐՈՒՄԷԼԻ ՃԻՀԷԹԻ

Ինանրն թէբլիմինտէ զօղրա ահ-
վալը ասկէրիյէ։

Թիւրքիանըն սոն չարէյէրի։

(568 Դեկտեմբեր 1895)

Սօֆիա օրտուսընտա սայքի եէ-
նի գուրա նէֆէրաթընտան պաչ-
ղա պիր չէյ պուլունմամաղլա,
ունլար տահա ասկէրլիյին նէ օլ-
ուղունու պիլմէզլէր իտի։ Էսկի
Ծիրպիսթան գօլու, Գօսօվա վիլա-
յէթինին էհալիսի սիլահա տավէթ
օլունարագ էօյլէ իքմալ օլունմուշ
տուր քի, պունլար տա ասկէր սա-
կըրամաղ։ եալընըզ Շիրգա օր-
տուսընտա խայլիճէ էսկի վէ ա-
սըլ ասկէր վար իտի։

Վէլաքին պունլարընն քէֆֆէրի,
էրթէք էսկի վէ կէրէք գուրանէ-
գերաթը, թէմամըյլէ պիր եըլ-
կընըզգտա իտիլէր։ Ռումէլինտէ
պիր ազ մուվաֆֆագիյէթլէ մու-
գավէմէթին իմթիտատ իթմէսի
լազգ։ Թիւրքիայա թազէ ասկէր,
Օսման բաշա գատար թէէսիր-
ըն ալ նուֆուզու պիր ժէնէրալ

լազըմ օլտուգտան մաատա, ա-
մէլիյաթը ասկէրիյէյէ տէ սէրայ
թարաֆընտան միւտախէլէ օլուն-
մամալը իտի։ Լաքին պունլարընն
հէչ պիրի եօգ իտի։ Ասկէրլէր
չէքտիքլէրի սէֆալէթտէն եօրու-
մուշ, պիր չօգ մաղլուպիյէթլէր
վէ բիճաթ վէ զապրթանընն տի-
րայէթսիզլիյի վէ կէվշէքլիյի իչին
իւմիտ քէսիքլիյինէ տիւշմիշ։ վէ
զաթէն միւսալէհա միւզաքէրա-
թընա կիրիշիլմիշ օլտուղունտան,
քէնտիլէրինին զայրէթլերի պէյ-
հուտէ օլտուղունա գանի օլմուշ,
վէ Թիւրքիանընն վաղթ ու սաա-
թը կէմիշ օլտուղունա ինանմըշ
օլմաղլա, տայանմայա միւգթէ-
տիր տէյիլլէր իտի։ Վէ Ռումէլիի
եազիշընճա տաղլարըլար իտի։
Մուգավէմէթէ դօմանտա իթմէք
իչին Օսման բաշանընն եէրինէ Սիւ-
լէյման բաշա վար իտի քի, պու
տա ճէսուրընդ չէօհրէթինի դայպ
իթմիշ իտի։ Ֆէլ հագիդա պու-
նուն մէսուլ օլտուղու ֆէլաքէթ-
լերտէն քէնտիսինին նէ օլտուղու
եավաշ եավաշ աղնաչըլմաղա պաշ-
լադը վէ պու էանատէ Ռեֆէրդէ
Ֆրանսէ կաղէթասընընն մուխպիրի
Տէրսաատէթտէն չէօյլէ եազըյօր

իտի։ «Օսման բաշա կիւզել մու-
դաֆէմէթ իթմիշ տիր։ Սիւլէյման
բաշանընն էյիսլիյի՝ Շիրգանընն
դանը գուրպանլարընտան էնդիշէ-
եէ կէչմէզ։ պու ատամ մախսուս
կիւզել բլանլարը պօղմուշ տուր,
վէ Բէլճիա մուհասէրէսինին գա-
լարրըլմասընա մանի օլմուշ տուր։
մէյտանը մուհարէպէտէ օնուն
զարիպ ալչագլըղընը հէր նէֆէր
պիլիր։ Էրբօքատա Սիւլէյման բա-
շա՝ տուվարլար իւզերինէ հիւ-
ճում իտէն, վէ ալընմաղ պօղազ-
լարը գէլըճ իլէ ալան, վէ քէնտի
քիւսթախլըղը վէ ճան թէլէֆինէ
օլան արզուսըյլա պէյհուտէ եէ-
րէ նէֆէրաթընընն հայաթ ու էմ-
նիյէթինի թէհլիքէյէ գօյան, ա-
թէշի վէ հատիտ իւլմիզաճ պիր
ճէնքճի զանն օլունմագտա տըր։
Հալ պու քի պունլարընն տա հիչ
ասլը եօգ տուր։ Խիտ վէ թա-
համմիւլլիւ պիշարէ Միւսլիման
ասկէր նէֆէրի՝ քէնտի գօմանտա-
տընա աղվ օլունան պու խիտմէք-
լերի իչիմտէ իտի, կիւլէճէքտի։
Պու նէֆէր պիլիր քի, Սիւլէյման
բաշա, քէնտի ասկերլերինին իճ-
րա իթտիքլերի նէ Շիրգա վէ նէ
տախի պաչգա մահալ մուհարէ-

պէլերինտէ պուլունմամըշ տըր։
Պու նէֆէր պիլիր քի, պաչգալա-
ըընն հայաթընա նէ գատար ի-
թիպարը եօգ իսէ, քէնտի հա-
յաթընա տա օ գատար տիգգաթ
իտէր վէ թէսպիրլեր իթթիխաղ
իթտիքտէն սօղրա, իճրասընը
քէնտիսինտէն աչաղա գօմանտան-
լարա պրագըր։ պունլար տա պու
տիւրլիւ բօլիթիգա իւզերինէ բէք
ազ էմնիյէթ իթտիքլերի իչուն,
էքսէրի Սիւլէյման բաշայա մու-
շապէհէթ իտէրէք, ասկերի եա-
ըընը մուհարէպէ իթմէեէ պրա-
գըրլար վէ քէնտիլերի գուրշուն-
լարտան էբէյիճէ ուզագ տուրա-
ղ մուհարէպէյի սէյր իտէր-
լեր։»

Զաթը Շահանէնին վէ գուրէ-
նասընընն ամէլիյաթը ասկերիյէյէ
միւտախէլէսինէ կէլինճէ, նէ իտի
իսէ եինէ օ գալմըշ իտի։ պունա
իսպաթ՝ Սիւլէյման բաշանընն պաչ
գօմանտան գալմասը իտի։

Ղարպ օրտուսու տաղլարը։ — Ռուս-
լարընն ենդիբլանը։ — Թիւրք-
լերին թէտաֆի բլանը։

Իմբէրաթօր Ալէքսանտր Ռու-
սիայա ավտէթ իթմէք իչին Բլէվ-
նանընն տիւշմէսինէ պէքլէմէքտէ

իտի։ զիրա քէնտի հէքիմլերի
չօգտան պէրի ավտէթ իթմէսինի
քէնտիսինէ նասիհաթ իթմէքտէ
իտի իսէլլերտէ, տինլէմէմէքտէ ի-
տի։ Դեկտեմբեր 17տէ Պուքրէշ-
տէն կէչմէքտէ օլուպ, օրատա
բէք զիյատէ իլթիֆաթլա գապուլ
օլունտու։ Վէ դեկտեմբեր 22տէ
Բէթերսպուրկա կիրմէքտէ օլուպ,
Ռուս էհալիսի թարաֆընտան պէ-
յիւք ալգըշլարլա գապուլ օլուն-
մագտա իտի։ Բլէվնա ալընմըշ
օլմաղլա, օնուն մուհասէրէսի ի-
չին թէչքիլ օլունան օրտուչյա ար-
թըգ լիւզում օլմատըղընտան տա-
ղըրըլմըշ տըր։ բրէնս Շարլ տա-
խի, դեկտեմբեր 13 թարիխի
պիր պէեանանամէտէ, տէօրթ այ-
տան պէրու գօմանտա իթմէքտէ
օլտուղու Ռուս ասկէրինէ վէտա
իտէրէք այրըլըպ, 26տա Պուքրէ-
շէ կիրմէքտէ վէ Ռումանիալըլար
թարաֆընտան իլթիֆաթը ֆէվ-
գէլատէ իլէ գապուլ օլունմագ-
տա իտի։

(Տէվ-ի)

ֆընտան արդու իտիլտիյինաէն, իշ-
պու մաարուզաթըմըզն զաղէթի
միւթէպէրինիզէ ակրճինի թէմէննի
իտէրիպ։ Իմզալար

28 Նիսան 95

ԱԶԳԱՅԻՆ

Պայազիտէն ապրիլ 16 թա-
ռիխի իլէ Բաթրիդխանէյէ վարիտ
օլան պիր գրիթա թահրիրաթտա
աթիտէքի ճիւմլէլէր օգունմուշ
տուր։

«Լանայի մուհարէպէտէ, Պայա-
զիտէ միլլէթտաշլարըմըզ, գօր-
գուլարընտան նաշի, պիլ ճիւմլէ
էշլանէրինի ալրպ սրընմագ ի-
չին գօմշուլարը օլան թիւրք խա-
նէլէրինէ միւրաճաաթ իթմիշ, վէ
գապուլ օլունմուշլար. հալ պու-
քի իշ կիւնտէն սոնդրա միւս-
լիւմանլար պունլարըն մալլէրինի
զապթ իտէրէք գօվմուշլար տը։

«Պու վագտա իւզէրինէ միլլէթ-
տաշլարըմըզ էրզրումվալիսինէ վէ
մէրխաստ էֆէնտիյէ շէքէյէթ
իթմիշլէր, վէ ֆիլ հագիգա իս-
մայիլ բաշա հաղրէթլէրի, հու-
գուգլարընը իտտէ իթմէյէ սէօզ
վէրմիշ իսկ տէ, հէր նասըլ ըսա
շիմտիյէ գատար պիր շէյ օլամա-
մըշ տը։

«Պու տէֆա միւթէսարրըֆ բա-
շայա միւրաճաաթ իթմիշլէր. օ
տա պիր գօմիսիօն թէշքիլ իթ-
միշ իսկ տէ, իշ միւսլիման շա-
հիսլէրինէ գալմըշ տը։ Պունլար
իսկ պէօյլէ պիր շէհատէթ վէր-
մէք իսթէմէյօրլար, չիւնքի պու
կիպի շահատէթ վերէն տինինի
ինքէար իթմիշ զանընտա պու-
լունույօրլար։

«Էհալի գաթի իւմիտ օլմուշ
տուր վէ եէյէճէք գուրու էքմէք
իչիւն տախի զարուրէթ չէքմէք-
տէ տիր։

«Պու հալ, թահամմիւլ օլուն-
մազ պիր զարուրէթ օլտըղընտան
էհալինին արթըգ տայանամայա-
րագ հիճրէթէ մէճպուր օլամա-
ղընտան գօրգուլույօր։»

—

Պուրատա պուլունան Զէյ-
թունլու միլլէթտաշլարըմըզդա է-
յանէ օլմագ իւզրէ, Բաթրիդ վէ-
քիլի Իզմիրլեան Մատթէոս Սըր-
բազան հաղրէթլէրինին թէշվիգի
իլէ Իսկիւտար եէնի մահալլէ
մէքթէպի չակիրտանընտան Պ.
Յակոբ Բարթիքեան, Պ. Հեթում
Սեթեան վէ Պ. Վռամշապուհ
Գրիգորեան նամ միլլէթբէրվէր
տելիգանլարը, պիր մըդտար
ագէ թօրլայրդ միւշարիլէյհ
Սրբազան հաղրէթլէրինէ թէսլիմ
իթմիշլէր տիր։

Պու պապտէ կէրէք Մատթէոս
Սրբազան հաղրէթլէրինին դայ-
րէթի վէ կէրէք մերդում տելի-
գանլարը համիյէթի չայանը
թէշէքքիւր տիր։

—

Զէյթունտան ապրիլ 30 թա-
ռիխի իլէ Բաթրիդխանէյէ եա-
զրլան պիր մէքթուպտան պէտա-
նընա նաղարէն, մահալը մէզ-
քիւրտէ ասքէր իգամէ իթտիր-
մէք վէ պիր թիւրք գայմագամը
նասագ էյլէմէք իչին գօմիսէրլէր
հաղարաթը էմիր ալմըշլար, վէ
իշպու էմրին մէվգբի իճրայէ գօ-
նուլմասը թասավվուրունտա պու-
լունմուշլար իսկ տէ, էհալի պու-
նա մուվաֆագաթ իթմէմէքտէ ի-
միշ։

Մէգքիւր մէքթուպ, կէչէն կիւն
Աբաշտան ալրպ զաղէթամըզդա
նէշր իթտիրիմիզ մէքթուպտան
մաալինի, ճիւմլէթէն թաստիգ
իթմէքտէ տիր։

—

Զէյթունտան հագգընտա պու կիւն-
քի վէֆգընտա տախի ռթիտէքի
ֆգրա կէօրիւլմիշ օլմաղլա, հէրնէ
գատար պու իքի հավատիս պիր
պիրինի թուրթմայօր իսկ տէ, պէ-
րաի մալիւմաթ իքիսինին տէ
տերճի թէնսիպ օլունմուշ տուր։

«Հալէպ վիլայէթի գօմիսէր-
լէրի պիր թապուր ասքերի շա-
հանէ իլէ 8 մայիս թարիխինտէ
Զէյթուն գասապասընա միւվա-
սելէթ իտէրէք, ահալի թարա-
ֆընտան բէք կիւզել սուրէթտէ
գապուլ օլունտուգլարը հավատի-
սի մահալլիյէտէն տիր։»

—

Պրուսատան թարաֆըմըզդա վի-
րուտ իտէն մալիւմաթը մախ-
սուսէյէ կէօրէ, Նուպար բաշա
հաղրէթլէրինին մախտումի Ար-
թին, պէյ կէչէն կիւն շէհրի մէզ-
քիւրէ միւվասելէթ իտէրէք, Ա-
ռաջնորդ Սրբազան վէ միլլէթ
թարաֆընտան ինթիրամաթը ֆա-
յիդա իլէ գապուլ վէ իսթիգպալ
օլունմուշ տուր։ Միրի մուսմի-
լէյհ, Պրուսա քիլիսէսինէ օն ա-
տէտ ինկիլիզ լիրասը իհտա պու-
յուրմուշ տուր։

—

Էրզրում վէ Վան գօմիսէրլէրի
Նուսուֆ բաշա վէ Ազարէկեան
Սարգիս էֆ. հազարաթը, Էրզրու-
մա միւվասելէթլէրինտէ նէ սու-
րէթլէ գապուլ օլունտուգլարընը
Էրզրումտա նէշր օլունան Լէվրը
Շարէյէ զաղէթասը պէր վէճհի
աթի պէյան իտիյօր։

«Վալիի վիլայէթ Մուսթաֆա
բաշա վէ Մէվգի գօմանտանը Իպ-
րահիմ բաշա հաղարաթըյլա էր-
քեանը վիլայէթ վէ իւմերա վէ
իւլէմա վէ ռուէսա վէ աղա վէ
միւթէհայիզանը մէմլէքէթի, խա-
րլճի չէհրտէ բէքզ օլունան չա-
արտա, իւնիֆօրմալարընը լապիս
օլտուգլարը հալտէ մէվճուտ պու-
լունմուշ, վէ պիր թապուր ասա-
քիրի նիզամիյէի Շահանէ իլէ պիր
պէօլիւք սիվարի վէ մուղիգի
ճէնապը միւիւքեանէ սաֆպէս-
թէի սէլամ վէ ինթիրամ օլարագ,
աթֆալը մէքեաթիպ տախի թա-
գըմ թագըմ տիզիրմիշ պուլուն-
տուգլարը, վէ ճիւմիւ զաֆիր
էհալի հագը օլտուգլարը հալտէ
միւշարէլէյհիւմա հազարաթը սու-
րէթը միւթանիթանէտէ իսթիգ-
պալ իտիրմիշլէր տիր։

«Զատբրտա ալէլ ատէ թէնա-
վիլի մէշրուռպաթ օլունտուգտան
սօղրա, ալայը վալա իլէ շէհրէ
տուխուլ իթմիշ վէ հիւքիւմէթ
գօնաղընա վալ օլմուշլար տը։
Պատէհու վալի բաշա հաղրէթ-
լէրիյլէ միւլագաթ իտէրէք, սօղ-
րա հէյէթլէրի գապուլ վէ թալ-
թէֆ պույուրմուշլար տը։»

Հայկական Կրթարանի տնօրէ-
նութիւնն Շերքէթի Խայրիյէ ըն-
կերութեան 2 թիւ շաբաթուան
վարձած է Սահմանադրութեան
տարեդարձի հանդիսին համար։

ԹԱՍՀԻՀ

Պու կիւնքի զաղէթամըզդն, իւ-
չիւնճիւ սահիֆէսինին իւչիւն-
ճիւ սիւթիւնիւն երիմի ալ-
թընճը սաթըրընտա «օ կիճէ» եա-
զըլաճագ եէրտէ, թէրթիպ սէհ-
վիյլէ «օ կի» գալմըշ օլտուգուն-
տան, թասհիհ օլունուր։

—

Գիշերօթիկ վարժարանի մը հա-
մար կարող և փորձառու կառա-
վարիչ մը կուզուի գոհացուցիչ
ամանաներ։

Ուստի յանձնառու եղող կը հր-
բաւիրուի լրագրոյս գրասենեակը։

ՃԱՌ

Ի ՀԱՆԴԷՍ

ԱՅՐԴ ՏԱՐԵԳԱՑՔԻ

ԱԶԳ. ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑԻ

Ս. ՓՐԿՉԻ

—

Ի ԴԻՄԱՑ ՀՈԳԱԲԱՐՁՈՒԹԵԱՆ

խօսելոյ

Ց. ՈՍԿԱՆ

1879 Մայիս 10 Կ. Պոլիս

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ ՀՈԳԱԲԱՐՁ.

Ի Նպաստ Հիւանդանոցի

ԳԷՆ 3 ԼԻՐԱՅ ԳԼԻՒ

Կը ծախուի Ազգ. Հիւանդանո-
ցի գրասենեակը ի Մեծ-Դուռ խան։

ԻԼԱՆԱԹ

Բոլորովին նեղարէրինին էլանը։

Ցէրսատէթ Պանդասընը պէ-
հէրի օնար լիրա սթէրլին իթի-
պարը իլէ չէգարըզը, ալթընար
լիրասը թէէտիյէ օլունմուշ օլան,
հիւզ պէն ատէտ հիսսէ սէնէտա-
թընին տակա պէտէլի, պանդը
մէզքիւր թարաֆընտան պիթ-
թէսվիյէ, տակա իտարէսինէ
մէճճանէն տակալանմասը մու-
գարրէր օլտուգունտան, ասհա-
պընին տակա իտարէսինէ պիլ
միւրաճաա, համիլ օլտուգլարը
սէնէտաթը մէճճանէն տակա-
լաթարըմալարը լազմ կէլէճէյի
իլան օլունուր։ 2—2

24 Մայիս 95

Օ ԼԻՕՆ Տ'ՕՐ

ԳԱԼԱԹԱ

ԹԻԻՆԷԼԻՆ ԻԹԹԻՍԱԼԻՆՏԷ

ԵԷՆԻ ՃԱՄԻ ՍՕԳԱՂԸՆՏԱ Ն° 8

—

Մէկքիւր մաղազատա էրքէք ի-
չիւն Բարիզէն վէ Լօնտրանընն սօն
մօտասընտան օլարագ հաղըր ռու-
պալար ֆիրուխթ օլունուր։

Ֆ. ԿՐՈՒՆՊԱՎՆ Ի ԳՕՄԲ.

ՕՍՄԱՆԻՅԷ

ՖԱՊՐԻԳԱ ՎԷ ՏԷՐՕԶԻԹՕ

ԵԷՆԻՃԷ ԹԻԹԻՒՆԻ

Պ. ՍԷՖԷՐԻԱՏԷՍ ՎԷ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

Քէօբրէ-Գարշըսընդա Էֆ. Էնիւնդէ Ն° 77

Պ. Սէֆէրիատէս էֆէնտինին
Թիւթիւն ֆապրիգասընը, եինէ
քէնտիսի տէ պիրլիքտէ օլարագ
Թահմը իտարէմիզէ ալմըշ վէ Է-
մին էօնիւնէ նագլ իթմիշ վէ ա-
թիւթիւնլէր վէ մահիր իշճիլէր
կէթիրթմիշ օլտուղումուզդա մի-
թէպէր էհալիսէ վէ միշլեթերլէ-
րիմիզէ իլան իտէրիզ։

Կէրէք բայիթարթ վէ կէ-
րէք մէմալիքի էճնէպիսէ իչիւն
սըբարըշ գապուլ իտէճէյիմիզ կի-
պի, Թիւթիւն բէժիսինտէ մու-
խամինլիք իտէն վէ քէնտի ֆապ-
րիգասընը իշլէթտիյի զէման պէօ-
յիւք մէհարէթլէր քէսպ իտէն
մումայիլէյհ Պ. Սէֆէրիատէս է-
ֆէնտինին Թէճրիպէսի վէ էհլի-
յէթի սայէսինտէ ֆապրիգամըզդա
միւրաճաաթ իտէճէք օլան միշ-
թերիլէրէ նէֆիս Թիւթիւնլէր սա-
թարագ մէմնուն իտէճէյիմիզի իւ-
միտ իտէրիզ։

Իտարէ

Պ. Սէֆէրիատէս վէ գումբանեասը

Տ'ԷՊԼԷՍ Մ'ԷՐԷ

Տօգթէօր Մարգի Վիէննա մէք-
թէպը թըպկիսէսինտէ, վէ Էվրօ-
բա վէ տէվլէթի Օլիյէ խասթա-
հանէլէրինտէ օն պէշ սէնէտէն
պէրու պուլունտուղու կիպի,
պու քէրրէ Դալաթատա Մումիա-
նէտէ կէօմրիւք գարշըսընտա Ն°. 6
Էսբէրանս նամ էճզախանէյէ սա-
աթ իւչտէն ալթընյա գատար, վէ
Սթամպօլ Պաղչէ-Գարուսունտա
կէօմրիւք գարշըսընտա Սօթի-
ռիատիս էճզախանէսինտէ սաաթ
եէտիտէն տօգուղա գատար, բա-
զարտան մատատ, վէ ֆուգարայա
մէճճանէն օլարագ հէր պիր խաս-
թալըղա, վէ ֆրրէնկի վէ պէլ-
սօվուգլուղու վէ սինիր զայիֆ-
լիյի վէ բահմ իւֆիւնէթի վէ տէ-
րի խասթալըգլարընա վիզիթա ի-
լէ պագճաղը իլան օլունուր։

Գուսուր վագրթլար Ղալաթա-
տա տօղրու եօլտա 175 նիւմէրօ-
լու Սըհհէթ էճզախանէսինտէ
պուլունուր։ 1

Սթամպօլտա միլլէթ մէքթէպ-
լէրինտէ հօճա մուավինլիյի վէ
կառավարիչլիք իթմիշ օլուպ, էր-
մէնիճէյտէն պաշգա ինկիլիզճէյ
տախի աշնա պուլունան պիր զաթ
չիմտի պօշտա օլտուղունտան,
պէօյլէ պիր հօճայա լիւզումի օ-
լանըն մաթպուամըզդա միւրաճա-
աթ էյլէմէսի։

Սահիպի իմթիյազ
ԱՆՏՕՆ ՍԱԳԱԵԱՆ

ԵԱՆԿԸՆԱ ԳԱՐՇԸ ՍԻԿՈՒՐԹԱ

NORTH BRITISH
AND MERCANTILE
INSURANCE COMPANY

ՆՕՐԹ ՊՐԻԹԻԾ ԷՆՏ ՄԷՐՔԷՆԹԱՑԼ

Նոր Լէնդրա վէ Էդինպուրկ Եանկը Սէկուրիթա գումբանեասը.

Ասըլ սէրմայէ	Ինկիլիզ լիրասը	2,000,000
Էօտէնմիշ սէրմայէ	250,000	
Եանկըն շիւպէսինտէն հասըլ օլան իհ-թիեաթ ագճէսի	1,082,768	1,332,768
Եանկըն շիւպէսինտէն օլան հասըլաթը սէնէվիյէսի		916,646

NORTHERN
ASSURANC CONPANY

ՆՕՐԹԸՐՆ

Նոր Լէնդրա Եանկը վէ Էմբ Սէկուրիթա գումբանեասը.

Ասըլ սէրմայէ	Ինկիլիզ լիրասը	3,000,000
Էօտէնմիշ սէրմայէ	150,000	
Եանկըն վէ էմբ շիւպէսինտէն հասըլ օլան իհթիյաթ	2,092,000	2,242,000
Եանկըն շիւպէսինտէն իրասը սէնէվիսի		403,000

Պալարէէ էէէ սէկուրիթա գումբանեալարընընը պէրարեն ճէնրեսաս գոնտա-
նաս, Եանկըն սէկուրիթասը էէլան, գուլրեբէլէրէ բեհսիլմիշը ըզրգի էճրա օլա-
նճաղընընը էլանընա գուսուրատա վէ գէէր օլանան գումբանեալար գարէլի Ղալաթա-
տա տոճպինճէ, սէկուրիթա էնրէէլէրէ էանէյէլէրէ պէլ էմբէրատ սէկուրիթա
էնրէէտէ օլտուգլարընը վէ էճրա օլանան բեհսիլմի սայէսինտէ բէէ ըզի էշ էճրա-
մայա էէրիէրը պուլունմասընա պէչան վէ դէր վէճհի սաղէ, Պեյօղլու վէ
Ղալատա վէ Սինանպէյ վէ ծիվէր շէհիր վէ էօյլէրտէ, էմրինիլէն էանէյէնէն սէ-
կուրիթասը էէլէճէյ վէ ֆէյտի վէ սայէրէ հաբբընտա մալումատ ալմագ էմրինիլէ-
լէրին Ղալատատա Բէնճինպէ բաղարընտա Կալանի խանընտա 5 նումարալու մա-
ղազայա գէրճանտի էլէճէլէրէ ըզրգ էէլրէյէ էրմիր օլանտար։

ԱՃԷՆԹԱ
Վ. Ռ. ՍՈՒԱՆ

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

—

ԷՎՐՕՊԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

—

Լօնտրա, 6 Յունիս

Ինկիլ. էսհամը Ինկ. Լիր.	97-9/16
Օսմ. էսհամը աչըլոը	11-9/16
» » գաբանտը	11-1/2
Իսթիգրազ 65	15-
» 69	13-3/4
» 71	49-
» 72	20-
» 73	12-3/4
Օսմանլը պանգաղը	10-1/4
Ռուսիա իսթիդրազը	85-1/2
Գամպիօ Բարիզ 3 այ վատէ	-

—

Փարիզ, 6 Յունիս

Ֆրանս. էսհ. 3 % ֆր.	84-97½
» » 5 գբօնսուզ	116-40
Օսմ. էսհամը աչըլոը	11-65
» » գաբանտը	11-70
Իսթիգրազ 65 ֆր.	77-50
» 69	68-75
» 73	64-
Օսմանլը պանգասը	509-37½
Ռումելի չըմէնտըֆէրի	48-50
Իթալիա էսհամը	82-10
Գամպիօ Լօնտրա 3 այ վատէ	25-20

—

Վիէննա, 6 Յունիս

Աճիօ ֆիօրին	-
Ռումելի չըմէնտըֆէրի	21-70

ՂԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

—

Էսհ. ում. տիւն ագչ. գաբ.	12-21
Պու սապահ աչըլոը	12-22
Իսթիդ. 63 (Մութօն) 6 % ֆ.	77-
» 65 » 6 % ֆ.	70-
» 69 (Բինար) 6	67-50
» 72 (Պօն տիւ Թրէզօր)	21-
» 73 6 % ֆ.	62-
Ռումելի չըմէնտըֆէր 3	46-50
Ագճէ ֆայիզի %	9-

—

ՊԱՆԳԱ ԱԳՏԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ	4-15
Յատամպօլ պանգասը	6-15
Սօսիէթէ ժէնէրալ	3-38
Թրամվայ	2-75

—

ԱԳՉԷԼԷՐԻՆ ՖԻՑԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղրշտան	Ղշ. Փր
Պէյազ մէճիտիյէ ֆարգը	106-25
Մէթալիք »	115-
Պագբր »	174-
Գայմէ »	1140-
Ինկիլիզ լիրասը	109-26
Ֆրանսըզ ալթունու	87-23
Փօլ	90- 6
Գրիմից ալթունու	51-16